

progetto cofinanziato da



UNIONE
EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi



INDAGINE SULLE SECONDE GENERAZIONI

STRUTTURA QUESTIONARIO: 6 sezioni

- A – LA TUA STORIA
- B – CONOSCENZA E USO DELLA LINGUA ITALIANA
- C – LA SCUOLA, GLI INSEGNANTI E I COPMPAGNI
- D – IL TEMPO LIBERO E GLI AMICI
- E – I TUOI GENITORI E LA TUA FAMIGLIA
- F – LA CASA E LA ZONA IN CUI VIVI

Il questionario seguirà percorsi differenti a seconda della cittadinanza dello studente e della scuola frequentata. Sarà preventivamente attribuito ad ogni ragazzo per la variabile “Cittadinanza”, valore 1 se cittadino italiano e valore 2 se straniero e per la variabile “Tipo scuola”, valore 1 se studente di scuola media inferiore e valore 2 se studente di scuola media superiore. Il programma somministrerà automaticamente le domande corrispondenti al gruppo di appartenenza (Italiano/Straniero, Studente scuola media/Studente scuola superiore).

Messaggio di benvenuto

Ciao,
L'Istituto Nazionale di Statistica sta conducendo una ricerca per conoscere meglio la vita dei ragazzi a scuola. Nelle pagine che seguono troverai alcune domande che riguardano te stesso, la tua vita scolastica, la tua famiglia e la zona in cui vivi.
Ti preghiamo di rispondere con sincerità a tutte le domande, le tue risposte saranno molto importanti per migliorare la vita dei ragazzi a scuola.
Ti ricordiamo che i questionari non sono un compito scolastico, non esiste una risposta giusta o sbagliata, quella più immediata e spontanea è la migliore!
Dopo ogni domanda ci sono diverse risposte seguite da un numero. Rispondi cliccando con il mouse del Personal Computer sul numero corrispondente alla risposta da te scelta. Nessuno a scuola o a casa saprà in che modo hai risposto a queste domande. Ora puoi procedere.
Ti ringraziamo per la collaborazione.

SEZIONE A - LA TUA STORIA

A.1 - Tu sei:

1. Maschio
2. Femmina

A.2 - Quanti anni hai?

|_|_|

A.3 - Sei nato in Italia o all'estero (ad es. in Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, Francia, Germania, ecc.)?

1. In Italia (*vai a A.10_b*)
2. All'estero

A.4 - In quale Stato estero sei nato?

A.5_a - Da quanto tempo vivi in Italia? (In caso di più periodi di soggiorno fai riferimento all'ultimo)

1. Meno di un anno
2. Da un anno o più (*vai ad A.5_c*)

A.5_b - In che mese ti sei trasferito qui?

Mese |_|_| Anno |_|_|_|_|_| (*vai ad A.6*)

A.5_c - Da quanti anni?

|_|_|

A.5_d - Se te lo ricordi, in che mese e in che anno sei arrivato in Italia? (In caso di più periodi di soggiorno fai riferimento all'ultimo)

Mese |_|_| Anno |_|_|_|_|_|

A.6 - Con quali familiari sei arrivato in Italia?

(sono possibili più risposte)

1. Nessuno
2. Con mio padre
3. Con mia madre
4. Con i miei fratelli o sorelle
5. Con altri parenti
6. Non ricordo

A.6_b - Con chi di questi sei andato a vivere?

(sono possibili più risposte)

1. Nessuno di questi
2. Con mio padre
3. Con mia madre
4. Con i miei fratelli o sorelle
5. Con altri parenti
6. Non ricordo

A.7 - Quando sei venuto in Italia ti ricordi se c'erano già altri familiari che vivevano in Italia?

(sono possibili più risposte)

1. Nessuno *(opzione esclusiva)*
2. Sì, mio padre
3. Sì, mia madre
4. Sì, fratelli o sorelle
5. Sì, altri parenti
6. Non ricordo

A.8 - Prima eri già venuto in Italia altre volte?

1. No *(vai a A.10_a)*
2. Sì

A.8_a - Quante volte?

|_|_|

A.8_b - Quanti anni avevi quando sei venuto in Italia la prima volta?

|_|_|

A.9 - Per quanto tempo ti eri fermato in Italia?

(Se ci sei stato più di una volta considera quando ti sei fermato più a lungo. Non tener conto di eventuali periodi in cui ti sei allontanato dall'Italia solo per le vacanze)

1. Meno di 3 mesi
2. 3 mesi-6 mesi
3. 6 mesi-12 mesi
4. Oltre un anno
5. Non so

A.10_a - Dove ti piacerebbe andare a vivere da grande? *(per coloro che hanno risposto 'All'estero' alla domanda A.3)*

1. In Italia
2. All'estero, dove sono nato
3. All'estero, dove è nato mio padre o mia madre
4. In un altro Stato estero. Quale? _____

A.10_b - Dove ti piacerebbe andare a vivere da grande? *(per coloro che hanno risposto 'In Italia' alla domanda A.3)*

1. In Italia
2. All'estero, dove è nato mio padre o mia madre
3. In un altro Stato estero. Quale? _____

A.11 - Ti senti di più... *(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)*

1. Italiano
2. Straniero
3. Non so

SEZIONE B – CONOSCENZA E USO DELLA LINGUA ITALIANA

In questa sezione ti faremo alcune domande sull'uso delle lingue nella vita di tutti i giorni

B.1 - Conosci la lingua italiana? *(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)*

	Molto male	Male	Né bene né male	Abbastanza bene	Molto bene
CAPISCO l'italiano..	1	2	3	4	5
PARLO l'italiano..	1	2	3	4	5
LEGGO l'italiano..	1	2	3	4	5
SCRIVO l'italiano..	1	2	3	4	5

B.2 - Quali lingue, diverse dall'italiano, parli abitualmente? *(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)*

(Indicare al massimo 2 risposte)

1. Nessuna
2. Romeno
3. Albanese
4. Arabo
5. Cinese
6. Ucraino
7. Russo
8. Filippino (Tagalog)
9. Moldavo
10. Hindi; Bengalese; Tamil; Punjabi
11. Polacco
12. Inglese
13. Francese
14. Spagnolo
15. Tedesco
16. Sloveno
17. Serbo; Croato; Bosniaco; Montenegrino
18. Bulgaro
19. Cingalese
20. Altra (Specificare) _____

B.3 - In che lingua pensi? *(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)*

1. Italiano
2. Romeno
3. Albanese
4. Arabo
5. Cinese
6. Ucraino
7. Russo
8. Filippino (Tagalog)
9. Moldavo
10. Hindi; Bengalese; Tamil; Punjabi
11. Polacco
12. Inglese
13. Francese
14. Spagnolo
15. Tedesco
16. Sloveno
17. Serbo; Croato; Bosniaco; Montenegrino
18. Bulgaro
19. Cingalese
20. Altra (Specificare) _____

B.4 - Normalmente in famiglia, con gli amici, con i conoscenti, con gli insegnanti come parli?

	Quasi sempre in italiano	Quasi sempre nel dialetto della regione in cui vivo	Quasi sempre in un'altra lingua (straniera)	Quasi sempre in italiano e nel dialetto della regione in cui vivo	Quasi sempre in italiano e in un'altra lingua (straniera)	Quasi sempre nel dialetto della regione in cui vivo e in un'altra lingua (straniera)
In famiglia	1	2	3	4	5	6
Con i compagni di scuola	1	2	3	4	5	6
Con gli amici/conoscenti	1	2	3	4	5	6
Con gli insegnanti	1	2	3	4	5	6

B.4_a – Sai dirmi da quanto tempo hai iniziato a parlare italiano in famiglia? *(per coloro che hanno risposto che parlano "Quasi sempre in italiano" in famiglia)*

1. Da quando ho cominciato a parlare
2. Da più di 5 anni
3. Da 4-5 anni
4. Da 2-3 anni
5. Da meno di un anno
6. Non ricordo

B.5 - Di solito, in che lingua guardi i programmi televisivi? *(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)*

1. Soprattutto in italiano
2. Un po' in italiano e un po' in un'altra lingua
3. Soprattutto in un'altra lingua
4. Non guardo la tv

B.6 - Di solito, in che lingua leggi fumetti, libri, riviste, giornali? *(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)*

1. Soprattutto in italiano
2. Un po' in italiano e un po' in un'altra lingua
3. Soprattutto in un'altra lingua
4. Non leggo i fumetti, libri, giornali, ecc.

B.7 - La lingua del paese di origine di tua madre è l'italiano?

1. No
2. Sì *(vai a B.8)*

B.7_a - Qual è la lingua del paese di origine di tua madre?

1. Romeno
2. Albanese
3. Arabo
4. Cinese
5. Ucraino
6. Russo
7. Filippino (Tagalog)
8. Moldavo
9. Hindi; Bengalese; Tamil; Punjabi
10. Polacco
11. Inglese
12. Francese
13. Spagnolo
14. Tedesco
15. Sloveno
16. Serbo; Croato; Bosniaco; Montenegrino
17. Bulgaro
18. Cingalese
19. Altra (Specificare) _____

B.7_b - Fai riferimento alla lingua appena indicata e rispondi alle seguenti domande:

	Molto male / Per niente	Male	Né bene né male	Abbastanza bene	Molto bene
Comprendi questa lingua?	1	2	3	4	5
La sai parlare?	1	2	3	4	5
La sai leggere?	1	2	3	4	5
La sai scrivere?	1	2	3	4	5

B.7_c – In quale lingua tua madre parla abitualmente con te?

(Indicare al massimo 2 risposte)

1. Italiano
2. Romeno
3. Albanese
4. Arabo
5. Cinese
6. Ucraino
7. Russo
8. Filippino (Tagalog)
9. Moldavo
10. Hindi; Bengalese; Tamil; Punjabi
11. Polacco
12. Inglese
13. Francese
14. Spagnolo
15. Tedesco
16. Sloveno
17. Serbo; Croato; Bosniaco; Montenegrino
18. Bulgaro
19. Cingalese
20. Altra (Specificare)_____

B.8 – Tua madre e tuo padre parlano la stessa lingua di origine?

1. No
2. Sì *(vai a C.1)*

B.9 - La lingua del paese di origine di tuo padre è l'italiano?

1. No
2. Sì *(vai a C.1)*

B.9_a - Qual è la lingua del paese di origine di tuo padre?

1. Romeno
2. Albanese
3. Arabo
4. Cinese
5. Ucraino
6. Russo
7. Filippino (Tagalog)
8. Moldavo
9. Hindi; Bengalese; Tamil; Punjabi
10. Polacco
11. Inglese
12. Francese
13. Spagnolo
14. Tedesco

15. Sloveno
16. Serbo; Croato; Bosniaco; Montenegrino
17. Bulgaro
18. Cingalese
19. Altra (Specificare) _____

B.9_b - Fai riferimento alla lingua appena indicata e rispondi alle seguenti domande:

	Molto male / Per niente	Male	Né bene né male	Abbastanza bene	Molto bene
Comprendi questa lingua?	1	2	3	4	5
La sai parlare?	1	2	3	4	5
La sai leggere?	1	2	3	4	5
La sai scrivere?	1	2	3	4	5

B.9_c - Quali lingue parla abitualmente tuo padre con te?

(Indicare al massimo 2 risposte)

1. Italiano
2. Romeno
3. Albanese
4. Arabo
5. Cinese
6. Ucraino
7. Russo
8. Filippino (Tagalog)
9. Moldavo
10. Hindi; Bengalese; Tamil; Punjabi
11. Polacco
12. Inglese
13. Francese
14. Spagnolo
15. Tedesco
16. Sloveno
17. Serbo; Croato; Bosniaco; Montenegrino
18. Bulgaro
19. Cingalese
20. Altra (Specificare) _____

SEZIONE C - LA SCUOLA, GLI INSEGNANTI E I COMPAGNI

Ora ti chiederemo alcune informazioni che riguardano la tua vita a scuola dall'inizio di quest'anno scolastico, cioè a partire da settembre, e il rapporto con i tuoi insegnanti e compagni. Quando rispondi cerca di pensare a tutto questo periodo e non soltanto agli ultimi giorni o mesi.

C.1 - Che classe frequenti? *(per studenti delle scuole medie inferiori)*

1. Prima media inferiore
2. Seconda media inferiore
3. Terza media inferiore

C.1_a - Che classe frequenti? *(per studenti delle scuole medie superiori)*

1. Primo anno delle superiori
2. Secondo anno delle superiori
3. Terzo anno delle superiori
4. Quarto anno delle superiori
5. Quinto anno delle superiori

C2_a - Come hai maturato la scelta di iscriverti a questa scuola?

(per studenti delle scuole medie superiori)

1. In totale autonomia, ero molto convinto
2. Da solo, non sapevo bene cosa scegliere
3. Ascoltando il consiglio di amici, parenti, insegnanti

C.2_b - Quanto hanno influito sulla tua scelta...

(per studenti delle scuole medie superiori)

	1= Molto	2	3	4	5	6	7	8	9	10= Per niente
I genitori	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Altri parenti	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gli insegnanti delle scuole medie	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gli amici/compagni	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

C.3 - Quanti studenti stranieri ci sono nella tua classe (te compreso se sei straniero)?

|_|_|

C.4 - Quanti anni avevi quando hai iniziato ad andare a scuola in Italia? *(per coloro che hanno risposto 'All'estero' alla domanda A.3)*

|_|_|

C.5 - Ti ricordi in quale mese hai iniziato ad andare a scuola in Italia? *(per coloro che hanno risposto 'All'estero' alla domanda A.3)*

1. Gennaio
2. Febbraio
3. Marzo
4. Aprile
5. Maggio
6. Giugno
7. Settembre
8. Ottobre
9. Novembre
10. Dicembre
11. Non ricordo

C.6 - In che classe hai iniziato ad andare a scuola in Italia? *(per coloro che hanno risposto 'All'estero' alla domanda A.3)*

1. Materna
2. Prima elementare
3. Seconda elementare
4. Terza elementare
5. Quarta elementare
6. Quinta elementare
7. Prima media
8. Seconda media
9. Terza media
10. Primo anno superiore
11. Secondo anno superiore
12. Terzo anno superiore
13. Quarto anno superiore
14. Quinto anno superiore

C.7 - Sei mai andato a scuola in un altro Stato estero diverso dall'Italia (ad es. Francia, Germania, Polonia, Romania, Cina, ecc.) per almeno un anno? *(considerare anche la frequenza della scuola nel paese di origine)*

1. No *(vai a C.8)*
2. Sì

C.7_a - Quanti anni scolastici?

N° anni scolastici |_|_|

C.8 - Come vai a scuola?

1. Sono molto bravo
2. Vado abbastanza bene
3. Non vado né bene né male
4. Non sono molto bravo

C.9 - Pensa ora ai tuoi risultati scolastici. Qual è il voto che hai avuto nell'ultima pagella in Italiano e Matematica?

- Italiano |_|_|
- Matematica |_|_|
- Non ho ancora avuto la prima pagella in Italia |_|

C.10 - Da quando vivi e studi in Italia hai dovuto ripetere qualche anno scolastico? *(per studenti con cittadinanza NON italiana)*

Hai dovuto ripetere uno o più anni scolastici? *(per studenti con cittadinanza italiana)*

1. No mai
2. Sì una volta
3. Sì, più volte

C.11 - Hai compiti scolastici da svolgere a casa?

1. No, mai *(vai a C.12)*
2. Sì, un giorno a settimana
3. Sì, qualche giorno a settimana
4. Sì, tutti i giorni della settimana

C.11_a - Di solito, chi ti aiuta a svolgere i compiti?

(sono possibili più risposte)

1. Nessuno, faccio da solo
2. Mio padre
3. Mia madre
4. I miei nonni
5. I compagni di scuola o gli amici
6. I miei fratelli o sorelle
7. Centri dove ti aiutano a fare i compiti (Caritas, parrocchia, etc.)
8. Corsi effettuati a scuola (gratuiti o a pagamento)
9. Lezioni private (gratuite o a pagamento)

C.12 - Fuori dall'orario scolastico frequenti o hai frequentato in passato una scuola in un'altra lingua?

(per es. scuola in lingua cinese, araba, cingalese, scuola coranica, etc.)

(solo per studenti con cittadinanza NON italiana)

1. No
2. Sì, la sto frequentando in questo periodo
3. Sì, l'ho frequentata in passato

C.13 - Frequenti i tuoi compagni di scuola anche al di fuori dell'orario scolastico?

1. No *(vai a C.14_a)*
2. Sì

C.13_a - I compagni di scuola che incontri al di fuori dell'orario scolastico sono: *(per studenti con cittadinanza NON italiana)*
(sono possibili più risposte)

1. Italiani
2. Connazionali, con le mie stesse origini
3. Stranieri di nazionalità diversa dalla mia

C.13_b - I compagni di scuola che incontri al di fuori dell'orario scolastico sono: *(per studenti con cittadinanza italiana)*

1. Italiani
2. Stranieri
3. Sia italiani che stranieri

C.14_a - Leggi attentamente le affermazioni qui di seguito e indica il tuo grado di accordo/disaccordo

I COMPAGNI DI SCUOLA

	Molto d'accordo	Abbastanza d'accordo	Né d'accordo, né disaccordo	Poco d'accordo	Per niente d'accordo
Nella mia classe mi trovo bene	1	2	3	4	5
A scuola ho amici e/o amiche	1	2	3	4	5
Non vado d'accordo con i miei compagni	1	2	3	4	5
In genere i miei compagni/e parlano volentieri con me	1	2	3	4	5
Quando non riesco a capire qualcosa durante le lezioni i compagni mi aiutano	1	2	3	4	5

C.14_b - Leggi attentamente le affermazioni qui di seguito e indica il tuo grado di accordo/disaccordo

LO STUDIO

	Molto d'accordo	Abbastanza d'accordo	Né d'accordo, né disaccordo	Poco d'accordo	Per niente d'accordo
Mi piace studiare e lavorare in gruppo	1	2	3	4	5
Mi piace studiare e fare i compiti	1	2	3	4	5
Penso ci diano troppi compiti	1	2	3	4	5
Mi capita di studiare a casa mia o dei miei compagni di classe	1	2	3	4	5
A volte mi sento insicuro a parlare in italiano	1	2	3	4	5

C.14_c - Leggi attentamente le affermazioni qui di seguito e indica il tuo grado di accordo/disaccordo

I PROFESSORI

	Molto d'accordo	Abbastanza d'accordo	Né d'accordo, né disaccordo	Poco d'accordo	Per niente d'accordo
Gli insegnanti trattano tutti gli alunni nello stesso modo	1	2	3	4	5
Se durante le lezioni non capisco qualcosa lo dico all'insegnante	1	2	3	4	5
Mi fido dei miei insegnanti	1	2	3	4	5
Gli insegnanti mi fanno sentire apprezzato	1	2	3	4	5
Gli insegnanti mettono entusiasmo nel loro lavoro	1	2	3	4	5

C.14_d - Leggi attentamente le affermazioni qui di seguito e indica il tuo grado di accordo/disaccordo

LA FAMIGLIA

	Molto d'accordo	Abbastanza d'accordo	Né d'accordo, né disaccordo	Poco d'accordo	Per niente d'accordo
La mia famiglia è soddisfatta di come vado a scuola	1	2	3	4	5
La mia famiglia ritiene che studiare serve per trovare un buon lavoro	1	2	3	4	5
In famiglia parlo spesso di quello che succede a scuola	1	2	3	4	5
I miei familiari non ritengono lo studio importante per riuscire nella vita	1	2	3	4	5
I miei familiari mi chiedono come vado a scuola	1	2	3	4	5

(Per gli studenti delle scuole medie)

C.15 - Dopo la terza media continuerai a studiare e andrai alle scuole superiori?

1. No *(vai a C.18 - C.18_a)*
2. Sì
3. Non so *(vai a C.18 - C.18_a)*

(Per gli studenti delle scuole medie)

C.16 - Ti stai consigliando con qualcuno per scegliere la scuola superiore?

1. No, sceglierò da solo e so già cosa fare *(vai a C.16_b)*
2. No sceglierò da solo, ma sono ancora indeciso *(vai a C.16_b)*
3. Sì

(Per gli studenti delle scuole medie)

C.16_a - Con chi ti stai consigliando?

(sono possibili più risposte)

1. Con i miei genitori
2. Con i professori
3. Con amici, parenti, conoscenti
4. Mi rivolgo a sportelli di orientamento scolastico

C.16_b - A quale scuola pensi di iscriverti?

1. Liceo classico
2. Liceo scientifico
3. Liceo linguistico
4. Liceo pedagogico
5. Liceo artistico/Istituto d'arte
6. Istituto professionale
7. Istituto tecnico
8. Scuola di 3 anni che consente di avere un attestato professionale
9. Altro specificare _____

(Per gli studenti delle scuole superiori)

C.17 - Prima di frequentare questa scuola media superiore ti eri iscritto a un'altra scuola superiore?

1. No *(vai a C.18-C.18_a)*
2. Sì

C.17_a - Di quale scuola si trattava?

1. Liceo classico
2. Liceo scientifico
3. Liceo linguistico
4. Liceo pedagogico
5. Liceo artistico/Istituto d'arte
6. Istituto professionale
7. Istituto tecnico
8. Scuola di 3 anni che consente di avere un attestato professionale
9. Altro specificare _____

C.18 - Secondo te per un ragazzo/a quale potrebbe essere il motivo principale alla base dell'interruzione degli studi? *(per studenti con cittadinanza NON italiana)*

1. Costo eccessivo degli studi
2. Necessità di cominciare a lavorare
3. Scelte diverse effettuate dalla famiglia
4. Difficoltà a studiare per problemi di lingua italiana
5. Disinteresse nello studio

C.18_a - Secondo te per un ragazzo/a quale potrebbe essere il motivo principale alla base dell'interruzione degli studi? *(per studenti con cittadinanza italiana)*

1. Costo eccessivo degli studi
2. Necessità di cominciare a lavorare
3. Scelte diverse effettuate dalla famiglia
4. Disinteresse nello studio

(Per gli studenti delle scuole medie)

C.19 - Quando avrai concluso la scuola media, cosa hai intenzione di fare? *(solo per coloro che alla domanda C.15 hanno risposto "NO" o "NON SO")*

1. Lavorare
2. Seguire un corso di formazione professionale
3. Stare a casa
4. Non ne ho idea
5. Altro, specificare _____

(Per gli studenti delle scuole superiori)

C.19_a - Quando avrai concluso la scuola superiore, cosa hai intenzione di fare?

1. Lavorare
2. Seguire un corso di formazione professionale
3. Proseguire gli studi all'università
4. Stare a casa
5. Non ne ho idea (opzione esclusiva)
6. Altro, specificare _____

C.20 - Da grande che lavoro ti piacerebbe fare?

(ad esempio insegnante, operaio, astronauta, ballerina, falegname, attrice, idraulico, sacerdote, giornalista, commerciante ecc.)

Specificare _____

C.21 - Ti capita di fare dei lavoretti per guadagnare qualcosa?

1. Tutti i giorni
2. Qualche volta a settimana
3. Qualche volta al mese
4. Qualche volta l'anno
5. Mai (*vai a C.22*)

C.21_a - L'attività in cui fai dei lavoretti è gestita dalla tua famiglia?

1. No
2. Sì

C.22 - Quanto sei d'accordo con le seguenti affermazioni?

	Molto d'accordo	Abbastanza d'accordo	Né d'accordo, né disaccordo	Poco d'accordo	Per niente d'accordo
Lo studio è molto importante per sentirsi sicuri nel rapporto con gli altri	1	2	3	4	5
Lo studio è molto importante per poter capire meglio il mondo intorno a noi	1	2	3	4	5
Lo studio è importante per trovare un lavoro soddisfacente	1	2	3	4	5
Studiare serve poco, è più importante imparare al più presto un lavoro e guadagnare soldi	1	2	3	4	5
Studiare non serve perché tanto solo i ricchi e i raccomandati riescono a fare il lavoro che desiderano	1	2	3	4	5

SEZIONE D - IL TEMPO LIBERO E GLI AMICI

In questa sezione ti faremo alcune domande su come trascorri il tuo tempo libero e sui tuoi amici

D.1 - Con che frequenza vedi amici e/o amiche (esclusi i compagni di scuola)?

1. Tutti i giorni
2. Qualche volta a settimana
3. Una volta a settimana
4. Qualche volta al mese (meno di 4)
5. Qualche volta l'anno
6. Mai (*vai a D.3-D.3_a*)

D.2 - Questi ragazzi sono: (*per studenti con cittadinanza NON italiana*)

(sono possibili più risposte)

1. Italiani
2. Connazionali, con le mie stesse origini
3. Stranieri di nazionalità diversa dalla mia

D.2_a - Questi ragazzi sono: (*per studenti con cittadinanza italiana*)

1. Italiani
2. Stranieri
3. Sia italiani che stranieri

D.3 - Negli ultimi 12 mesi hai partecipato a feste o altre occasioni di incontro organizzate da te o da altri ragazzi e ragazze?

(per studenti con cittadinanza NON italiana)

(sono possibili più risposte)

1. No
2. Sì, organizzate da me
3. Sì, organizzate da ragazzi italiani
4. Sì, organizzate da ragazzi con le mie stesse origini
5. Sì, organizzate da altri ragazzi stranieri

D.3_a - Negli ultimi 12 mesi hai partecipato a feste o altre occasioni di incontro organizzate da te o da altri ragazzi e ragazze? (*per studenti con cittadinanza italiana*)

(sono possibili più risposte)

1. No
2. Sì, organizzate da me
3. Sì, organizzate da ragazzi italiani
4. Sì, organizzate da ragazzi stranieri

D.4 - I tuoi genitori influenzano le tue amicizie?

1. No
2. Sì, sempre (completamente)
3. Sì, qualche volta
4. Vorrebbero, ma non li ascolto

D.5 - Pensa ad una tua giornata tipo, dopo la scuola, in genere quanto tempo passi a ...

	Non lo faccio	Fino a mezz'ora al giorno	Più di mezz'ora ma meno di un'ora al giorno	Più di un'ora ma meno di due ore al giorno	Più di due ore al giorno
Navigare in internet	1	2	3	4	5
Guardare la televisione	1	2	3	4	5
Ascoltare la radio	1	2	3	4	5
Ascoltare la musica	1	2	3	4	5
Fare i compiti	1	2	3	4	5
Uscire con gli amici/compagni di scuola	1	2	3	4	5

D.6 - Fai sport o qualche attività fisica al di fuori dell'orario scolastico, ad es. nuoto, calcio, danza, aerobica, pallacanestro, ecc.?

1. No (*vai a D.7*)
2. Sì

D.6_a – Quale sport o attività fisica pratichi prevalentemente?

1. Calcio
2. Danza
3. Pallavolo
4. Basket
5. Nuoto
6. Arti marziali (judo, karate, ecc.)
7. Palestra (ginnastica, pesistica, body-building, ecc.)
8. Altro (specificare) _____

D.7 - Negli ultimi 12 mesi, con che frequenza hai passato qualche ora nei seguenti luoghi?

	Tutti i giorni	Qualche volta a settimana	Qualche volta al mese	Qualche volta l'anno	Mai
Sala giochi	1	2	3	4	5
Fast-food	1	2	3	4	5
Strada, piazza	1	2	3	4	5
Campi, prati, Giardini, spazi pubblici	1	2	3	4	5
Oratorio, parrocchia, moschea, altro centro religioso	1	2	3	4	5
Luoghi di lavoro di familiari o di altre persone	1	2	3	4	5
Centri di aggregazione giovanili territoriali	1	2	3	4	5
La scuola per attività sportive, teatrali, musicali					
Centro, campo sportivo	1	2	3	4	5
Casa di amici, compagni di scuola	1	2	3	4	5
Parchi divertimento, giostre	1	2	3	4	5

D.8 - Utilizzi internet per:

	Tutti i giorni	Qualche volta a settimana	Qualche volta al mese	Qualche volta l'anno	Mai
Scambiare mail	1	2	3	4	5
Partecipare a forum	1	2	3	4	5
Accedere al tuo profilo e scambiare messaggi o pubblicare post sui social network (facebook, twitter, ecc.)	1	2	3	4	5
Ascoltare/caricare musica su youtube	1	2	3	4	5
Informarti	1	2	3	4	5
Vedere film/streaming tv	1	2	3	4	5
Giocare	1	2	3	4	5
Fare i compiti	1	2	3	4	5
Fare acquisti (libri, cd, vestiti, scarpe, biglietti per eventi....)	1	2	3	4	5

D.9 - Negli ultimi 12 mesi, ti è capitato di essere, da parte di altri/e ragazzi/e:

	Tutti i giorni	Qualche volta a settimana	Qualche volta al mese	Qualche volta nell'anno	Mai
Offeso con soprannomi, parolacce, insulti	1	2	3	4	5
Colpito con spintoni, botte, calci, pugni	1	2	3	4	5
Offeso in quanto ragazza/ragazzo	1	2	3	4	5
Preso in giro/emarginato per le tue opinioni	1	2	3	4	5
Minacciato	1	2	3	4	5
Obbligato/ricattato a fare cose che non volevi	1	2	3	4	5
Preso di mira parlando di te, raccontando in giro storie sul tuo conto	1	2	3	4	5
Preso in giro a causa del tuo aspetto fisico/modo di parlare.	1	2	3	4	5
Escluso, emarginato senza più rivolgerti la parola	1	2	3	4	5
Escluso da feste o altre occasioni di incontro o dal gruppo di amici	1	2	3	4	5
Preso di mira facendoti scherzi cattivi	1	2	3	4	5
Preso di mira danneggiando cose di tua proprietà..	1	2	3	4	5
Costretto a consegnare i tuoi soldi, il telefonino o altro	1	2	3	4	5
Deluso diffondendo informazioni da te confidate in segreto...	1	2	3	4	5

SEZIONE E - I TUOI GENITORI E LA TUA FAMIGLIA

Questa sezione contiene quesiti sulla tua famiglia e sulle persone con cui vivi

E.1 - Chi vive insieme a te?

E.1_a - Papà

1. No
2. Sì

E.1_b - Mamma

1. No
2. Sì

E.1_c - Partner (Compagno) di mia madre

1. No (*vai a E.1_d*)
2. Sì

E.1_c2 - Il partner (compagno) di tua madre è italiano o straniero?

1. Italiano
2. Straniero

E.1_d - Partner (compagna) di mio padre

1. No (*vai a E.1_e*)
2. Sì

E.1_d2 - Il partner (compagna) di tuo padre è italiano o straniero?

1. Italiano
2. Straniero

E.1_e - Fratello/sorella

1. No (*vai a E.1_f*)
2. Sì

E.1_e2 - Quanti fratelli/sorelle vivono con te?

N° |__|__|

E.1_f - Nonni

1. No (*vai a E.1_g*)
2. Sì

E.1_f2 - Quanti nonni vivono con te?

N° |__|__|

E.1_g - Altri parenti

1. No (*vai a E.1_h*)
2. Sì

E.1_g2 - Quanti altri parenti vivono con te?

N° |__|__|

E.1_h - Altre persone che non sono tuoi parenti

1. No (*vai a E.2*)
2. Sì

E.1_h2 - Quante altre persone che non sono tuoi parenti vivono con te?

N° |_|_|

E.2 - Tua madre è nata in Italia o all'estero (ad es. Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, ecc)?

1. In Italia *(vai a E.2_b)*
2. In un Paese diverso dall'Italia
3. Non so *(vai a E.2_b)*

E.2_a - In quale Stato estero è nata tua madre?

(Specificare ad es. Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, ecc.)

E.2_b - Tua madre dove vive? *(solo per coloro che alla domanda E.1_b hanno risposto 'NO')*

1. Nello stesso Comune in una altra abitazione *(vai a E.2_d)*
2. In Italia in un'altra città *(vai a E.2_d)*
3. All'estero *(vai a E.2_c)*
4. Non so dove vive *(vai a E.2_d)*
5. E' deceduta (morta) *(vai a E.2_h)*

E.2_c - In quale Stato estero vive tua madre? *(solo per coloro che alla domanda E.1_b hanno risposto 'NO')*

(Specificare ad es. Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, ecc.)

E.2_d - Ti capita ogni tanto di vedere tua madre? *(solo per coloro che alla domanda E.1_b hanno risposto 'NO')*

1. Mai
2. Una volta o più volte alla settimana
3. Una volta o più volte al mese
4. Qualche volta l'anno
5. Ogni 2-3 anni
6. Ogni 4-5 anni
7. Più raramente

E.2_e - Ti capita ogni tanto di sentire al telefono tua madre (considera anche quando usi Skype)? *(solo per coloro che alla domanda E.1_b hanno risposto 'NO')*

1. Mai
2. Una volta o più volte alla settimana
3. Una volta o più volte al mese
4. Qualche volta l'anno
5. Ogni 2-3 anni
6. Ogni 4-5 anni
7. Più raramente

E.2_f - Quanti anni ha tua madre?

Età madre |_|_|

Non so |_|

E.2_g - Tua madre lavora?

1. No *(vai a E.2_h)*
2. Sì

E.2_g2 - Che lavoro fa tua madre (ad es. Ingegnere, medico, giornalista, domestica, donna di servizio, cuoca, cameriera, infermiera, operaia in fabbrica, ecc.)?

(Specificare) _____

E.2_h - Tua madre è andata a scuola?

1. No *(vai a E.2_l)*
2. Sì
3. Non so *(vai a E.2_l)*

E.2_i - Quale titolo di studio ha tua madre? Qual è l'ultima scuola che ha completato (prendendo una licenza, un diploma, la maturità...)? *(solo per coloro che alla domanda E.2_b hanno risposto diversamente da "E' deceduta (morta)")*

Quale titolo di studio aveva tua madre? Qual è l'ultima scuola che ha completato (prendendo una licenza, un diploma, la maturità...)? *(solo per coloro che alla domanda E.2_b hanno risposto "E' deceduta (morta)")*

1. Nessuno
2. Licenza elementare
3. Licenza media
4. Diploma di scuola secondaria superiore (liceo, istituto tecnico o istituto professionale)
5. Laurea
6. Non so

E.2_l - Tua madre ha la cittadinanza italiana)? *(solo per coloro che alla domanda E.2_b hanno risposto diversamente da "E' deceduta (morta)")*

Tua madre aveva la cittadinanza italiana)? *(solo per coloro che alla domanda E.2_b hanno risposto "E' deceduta (morta)")*

1. No
2. Sì
3. Non so

E.3 - Tuo padre è nato in Italia o all'estero (ad es. Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, ecc)?

1. In Italia *(vai a E.3_b)*
2. In un Paese diverso dall'Italia
3. Non so *(vai a E.3_b)*

E.3_a - In quale Stato estero è nato tuo padre?

(Specificare ad es. Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, ecc.)

E.3_b - Tuo padre dove vive? *(solo per coloro che alla domanda E.1_a hanno risposto 'NO')*

1. Nello stesso Comune in una altra abitazione *(vai a E.3_d)*
2. In Italia in un'altra città *(vai a E.3_d)*
3. All'estero *(vai a E.3_c)*
4. Non so dove vive *(vai a E.3_d)*
5. E' deceduto (morto) *(vai a E.3_h)*

E.3_c - In quale Stato estero vive tuo padre? *(solo per coloro che alla domanda E.1_a hanno risposto 'NO')*

(Specificare ad es. Ucraina, Romania, Sri Lanka, Cina, Polonia, ecc.)

E.3_d - Ti capita ogni tanto di vedere tuo padre? *(solo per coloro che alla domanda E.1_a hanno risposto 'NO')*

1. Mai
2. Una volta o più volte alla settimana
3. Una volta o più volte al mese
4. Una volta o più in un anno
5. Più raramente

E.3_e - Ti capita ogni tanto di sentire al telefono tuo padre (considera anche quando usi Skype)? *(solo per coloro che alla domanda E.1_a hanno risposto 'NO')*

1. Mai
2. Una volta o più volte alla settimana
3. Una volta o più volte al mese
4. Qualche volta l'anno
5. Ogni 3-3 anni
6. Ogni 4-5 anni
7. Più raramente

E.3_f - Quanti anni ha tuo padre?

Età padre |_|_|.....Non so |_|

E.3_g - Tuo padre lavora?

1. No *(vai a E.3_h)*
2. Sì

E.3_g2 - Che lavoro fa tuo padre (ad es. Ingegnere, medico, giornalista, manovale, cuoco, cameriere, pizzaiolo, autista di camion, infermiere, idraulico, falegname, operaio in fabbrica, militare ecc.?)

(Specificare) _____

E.3_h - Tuo padre è andato a scuola?

1. No *(vai a E.3_i)*
2. Sì
3. Non so *(vai a E.3_i)*

E.3_i - Quale titolo di studio ha tuo padre? Qual è l'ultima scuola che ha completato (prendendo una licenza, un diploma, la maturità...)? (1 sola risposta) *(solo per coloro che alla domanda E.3_b hanno risposto diversamente da "E' deceduto (morto)")*

Quale titolo di studio aveva tuo padre? Qual è l'ultima scuola che ha completato (prendendo una licenza, un diploma, la maturità...)? (1 sola risposta) *(solo per coloro che alla domanda E.3_b hanno risposto "E' deceduto (morto)")*

1. Nessuno
2. Licenza elementare
3. Licenza media
4. Diploma di scuola secondaria superiore (liceo, istituto tecnico o istituto professionale)
5. Laurea
6. Non so

E.3_I - Tuo padre ha la cittadinanza italiana)? *(solo per coloro che alla domanda E.3_b hanno risposto diversamente da “E’ deceduto (morto)”*

Tuo padre aveva la cittadinanza italiana)? *(solo per coloro che alla domanda E.3_b hanno risposto “E’ deceduto (morto)”*

1. No
2. Sì
3. Non so

E.4 - Descrivi i rapporti che hai con i tuoi genitori: *(per coloro che alle domande E.1_a e E.1_b hanno risposto ‘SI’)*

Descrivi i rapporti che hai con le persone adulte della tua famiglia: *(per coloro che alla domanda E.1_a o E.1_b hanno risposto ‘NO’)*

	Mai	Raramente	Qualche volta	Spesso	Sempre
Nella mia famiglia ci aiutiamo l’un l’altro	1	2	3	4	5
Ci sono frequenti litigi fra noi	1	2	3	4	5
Sono sensibili ai miei sentimenti e ai miei bisogni	1	2	3	4	5
Rispettano le mie opinioni e mi incoraggiano ad esprimerle	1	2	3	4	5
Mi spiegano con calma le conseguenze dei miei comportamenti se sbaglio qualcosa	1	2	3	4	5
Mi puniscono mettendomi in castigo con poche o nessuna spiegazione	1	2	3	4	5
Mi rimproverano pesantemente se commetto qualche sbaglio	1	2	3	4	5
M ignorano/ non si preoccupano se i miei comportamenti sono sbagliati	1	2	3	4	5
Si trattengono e non mi rimproverano mai anche quando faccio qualcosa che va contro le loro regole o i loro desideri	1	2	3	4	5

E.5 - Hai fratelli e/o sorelle che non vivono con te?

1. No *(vai a E.6)*
2. Sì

E.5_a - Dove vivono i tuoi fratelli e/o sorelle che non vivono con te?

(Se hai più di un fratello/sorella che non vive con te puoi indicare più modalità di risposta)

1. Nello stesso Comune in un’ altra abitazione
2. In Italia in un’altra città
3. All'estero *(vai a E.5_b)*
4. Non so dove vivono

E.5_b - In quale Stato estero vivono i tuoi fratelli e/o sorelle che non vivono con te?

(Specificare) _____

E.6 - Hai nonni che non vivono con te?

1. No *(vai a E.7)*
2. Sì

E.6_a - Dove vivono i nonni che non vivono con te?

(Se hai più di un nonno/nonna che non vive con te puoi indicare più modalità di risposta)

1. Nello stesso Comune in un'altra abitazione
2. In Italia in un'altra città
3. All'estero *(vai a E.6_b)*
4. Non so dove vivono

E.6_b - In quale Stato estero vivono i nonni che non vivono con te?

(Specificare) _____

E.7 - Escludendo le persone con le quali convivi, la tua famiglia su chi conta in caso di bisogno? *(per studenti con cittadinanza NON italiana)*

(Sono possibili più risposte)

1. Non può contare su nessuno *(opzione esclusiva)*
2. Sui miei nonni
3. Sui miei zii
4. Su altri parenti (cugini)
5. Su amici connazionali, con le mie stesse origini
6. Su amici italiani
7. Su amici di altra nazionalità
8. Su altre persone diverse da parenti e amici

E.7_a - Escludendo le persone con le quali convivi, la tua famiglia su chi conta in caso di bisogno? *(per studenti con cittadinanza italiana)*

(Sono possibili più risposte)

1. Non può contare su nessuno *(opzione esclusiva)*
2. Sui miei nonni
3. Sui miei zii
4. Su altri parenti (cugini)
5. Su amici italiani
6. Su amici di altra nazionalità
7. Su altre persone diverse da parenti e amici

SEZIONE F - LA CASA E LA ZONA IN CUI VIVI

Ora ti chiederemo alcune informazioni sulle caratteristiche della casa e della zona in cui vivi

F.1 Tu abiti in:

1. Casale, villa, villino, casa a schiera (unifamiliare o plurifamiliare)
2. Appartamento in un grande palazzo (con 10 o più appartamenti)
3. Appartamento in un piccolo palazzo (con meno di 10 appartamenti)
4. Struttura di accoglienza (es. casa famiglia)
5. Altro tipo di abitazione (baracca, camper, garage, basso, laboratorio, negozio, alloggio in campo attrezzato e non, etc.)

F.2 L'abitazione dispone di:

	NO	SI
Cucina abitabile e separata dalle altre stanze	1	2
Gabinetto	1	2
Vasca da bagno o doccia	1	2
Acqua calda	1	2
Acqua potabile	1	2
Impianto di riscaldamento	1	2

F.3 Quante stanze ci sono nella casa dove abiti (considera anche la cucina se in cucina c'è lo spazio necessario per poter mangiare stando seduti)? (solo per coloro che alla domanda F.1 NON hanno risposto "Struttura di accoglienza" o "Altro tipo di abitazione")

Scrivi il N° di stanze |_|_|

F.4 In quale stanza dormi?

1. Nella camera da letto dei miei genitori
2. In una camera da letto con i miei fratelli/sorelle
3. In una camera da letto con i miei genitori e i miei fratelli
4. Ho una camera da letto tutta per me
5. In un altro locale della casa (sala da pranzo, corridoio, ecc.)
6. Altro

F.5 La tua famiglia oggi economicamente è:

1. Molto ricca
2. Abbastanza ricca
3. Né ricca né povera
4. Abbastanza povera
5. Molto povera

F.6 La tua famiglia ha qualcuno di questi oggetti?

	NO	SI
Lavatrice	1	2
Frigorifero	1	2
Lavastoviglie	1	2
Personal computer	1	2
Televisore	1	2
Lettore DVD	1	2
Automobile	1	2
Moto, motorino	1	2

F.7 - In quale comune abiti?

F.8 – Di solito a scuola vai...

1. Da solo
2. Mi accompagna un adulto (genitori, nonni, genitori di amici, etc.)
3. Faccio la strada con gli amici/compagni di scuola

F.9 - Per andare a scuola usi abitualmente qualche mezzo di trasporto pubblico e/o privato?

1. No, vado a piedi (*vai a F. 11*)
2. Sì, un solo mezzo
3. Sì, due o più mezzi

F.10 - Quale mezzo di trasporto utilizzi per andare a scuola?

(Nel caso di più mezzi di trasporto utilizzati, fai riferimento a quello con il quale percorri il tragitto più lungo)

1. Treno
2. Tram
3. Metropolitana
4. Autobus, filobus (all'interno del Comune)
5. Pullman, corriera (tra Comuni diversi)
6. Pullman scolastico (Scuolabus)
7. Auto privata (come passeggero/conducente)
8. Motocicletta o ciclomotore
9. Bicicletta
10. Altro mezzo

F.11 - Quanto tempo impieghi mediamente per andare a scuola?

1. Non più di 15 minuti
2. Più di 15 minuti ma meno di 30
3. Tra 30 e 45 minuti
4. Tra 45 e 60 minuti
5. Oltre 60 minuti